Suðuroyar Ellis- & Røktarheim
800 Tvøroyri

Frítíðaravloysarar

Søkt verður eftir frítíðaravloysarum í tíðarskeiðnum 1. juni til 30. september 2004 fyri:

- sjúkrarøktarfrøðingar
- sjúkrahjálparar/heilsuatstøðingar

Løn- og setanartreytir sambært sáttmála við ávikavist Felagið Føroyskir Sjúkrarøktarfrøðingar/ Almanna- og Heilsurøktarfelagið og Fíggjarmálaráðið.

Nærri upplýsingar viðvíkjandi størvunum fáast við at venda sær til fyristøðukvinnuna Sunnevu Petersen tlf. 37 16 66 lok. 147.

Umsóknir við avriti av prógvum v.m. skulu sendast til:

Suðuroyar Ellis- og Røktarheim
Postrúm 51
800 Tvøroyri.

Umsóknarfreist 15. mars 2004.

Suðuroyar Sjúkrahús
800 Tvøroyri

Sjúkrarøktarfrøðingar

Søkt verður eftir:

avloysara til skurð/røntgen deildina í tíðarskeiðnum 1. mai til 1. september 2004
avloysara fyri anæstesisjúkrarøktarfrøðing í tíðarskeiðnum 15. juli til 1. september 2004.

Løn- og setanartreytir sambært sáttmála millum Felagið Føroyskir Sjúkrarøktarfrøðingar og Fíggjarmálaráðið.

Nærri fæst at vita um størvini við at venda sær til fyristøðukvinnuna tlf. 37 11 33 lokal 128.

Skrivlig umsókn við prógvum og autorisatión skal sendast til:

Umsjónarmannin
Suðuroyar Sjúkrahús
800 Tvøroyri.

Umsóknarfreist 15. mars 2004.

TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR

Bilar við skaða til sølu

Tryggingarfelagið Føroyar hevur bilar við skaða til sølu á heimasíðuni

www.trygging.fo

NÓSA CUP 2004

B36 bjóðar dreingjum og gentum at at gera lið til innandurakapping í fótbólti í Ítróttarhøllini á Hálsi í døgunum 27. og 28. februar

Aldursbólkarnir eru hesir:

01. Pinkur		(f.1994 -1995)
02. Gentur	10-12 ár	(f.1992-1993)
03. Smágentur	12-14 ár	(f.1990-1991)
04. Gentur	14-17 ár	(f.1987-1988-1989)
05. Pinkulingar		(f.1996-1997)
06. Smápiltar		(f.1994-1995)
07. Piltar		(f.1992-1993)
08. Smádreingir		(f.1990-1991)
09. Dreingir		(f.1988-1989)
10. Unglingar		(f.1986-1987)

Aldursmarkini skulu haldast!
Á hvørjum liði eru 5 leikarar. Í deildunum gentur 14-17, dreingjum og unglingum eru tó bara 4 leikarar.
Liðini kunnu hava skiftisleikara.
Liðini skulu hava fótbóltsnøvn (t.d. Juventus, Rosenborg, B36)
Luttøkugjaldið er kr. 200,- fyri liðið
Føroya Banki við stuðlar kappingini, letur heiðurmerki til trý tey fremstu liðini í hvørjum aldursbólki.

Seinasta freist at boða frá luutøku er týsdagin 24. februar 2004 kl. 20.00

Tilmeldingin fer fram hjá umboðsmonnunum við hesar skúlar, ella við at ringja:

Tórshavnar Kommunuskúla	Jakob Thomsen	tel 31 62 29 - 21 12 29
Venjingarskúlin	Magnus í Króki (8.a)	tel 26 10 40
Eysturskúlin	Rúnar í Lon Jacobsen (8. fl.)	tel 26 15 80
Hoyvíkarskúli:	Brandur Nolsøe (7.b)	tel 50 40 83
Argja skúli	Dion Jacobsen (8. fl.)	tel 31 02 76

B36

Sosialurin SI/490

Suðuroyar Sjúkrahús
800 Tvøroyri

Sjúkrarøktarfrøðingar

Søkt verður eftir frítíðaravloysarum til sjúklingadeildina, ið er ein almen heiliráðs-/skurðdeild, í tíðarskeiðnum 1. juni til 30. september 2004.

Løn- og setanartreytir sambært sáttmála millum Felagið Føroyskir Sjúkrarøktarfrøðingar og Fíggjarmálaráðið.

Nærri fæst at vita um størvini við at venda sær til fyristøðukvinnuna tlf. 37 11 33 lokal 128.

Skrivlig umsókn við prógvum og autorisatión skal sendast til:

Umsjónarmannin
Suðuroyar Sjúkrahús
800 Tvøroyri.

Umsóknarfreist 15. mars 2004.

Frá S & K felagnum

Ársaðalfundur felagsins verður í hølum felagsins á Traðarvegi 20, Tórshavn

leygardagin 14. februar 2004 kl. 16.00

Við hesi dagsskrá:
1) Frásøgn formansins frá farna ári
2) Roknskapur til góðkenningar
3) Val av grannskoðara
4) Val av tveimum nevdarlimum og tveimum tiltaklimum
5) Val av formanni
6) Innkomin uppskot
7) Ymist

Nevndin

Sagt verður frá, at eg havi fingið nýtt tlf. nr.

45 94 94

Katrin Linklett,
statsaut. fótterapeutur
Heygavegur 54 · 700 Klaksvík

Aðalfundur

Vágs Pensionistafelag hevur aðalfund

mánadagin 1. mars 2004, kl. 19.00

í hølunum hjá Vágs Matmøðrafelag.

Tann vanligi limafundurin verður ikki 23. februar, men er fluttur til 1. mars eftir aðalfundin.

Formaðurin

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

NISSAN SUNNY
árg. 87 til søluv. Hóput av eykalutum fylgja við.
Tlf. 264636

MAZDA 323
árg. 97, nýsýnaður, í góðum standi. Koyrt 107.000 km, bíliga til søluv.
Tlf. 374015 ella 267846

MAZDA 323 SEDAN
árg. 1987, hevur brek á motorinum, til søluv um hóskandi boð fæst.
Tlf. 449251/269653

BMW 320i COUPE
árg. 93 til søluv. Møguliga kann annar bilur kanga inn í keypið.
Tlf. 218778

PEUGEOT 405 GTX
Árgang 1993, 64.500 km til søluv. Sýnaður mai 2003. Pikadekk og summardekk. Væl hildin. Nýtt útstoyt, katalysator, kolara o.a. Prísuppskot: kr. 35.000.
Tlf. 328133 eftir kl. 17

TIL LEIGU ELLA SØLU
Gamal Toyota LandCruiser jeepur bíliga til leigu ella solu.
Tlf. 212504

YMIST TIL SØLU
Takboylar, senkningssett (nýtt) og vindavvísarar til Peugeot Partner og Citroen Berlingo, saman ella hvør sær. 15" org. alufelgur til Peugeot 306 GTI. Passa m.a. til 306-206 og Partner. Nýprísur í dag ca. 11.000 kr. fara fyri 3000 kr. 100% ok
Tlf. 222195

OPEL VECTRA 1.6
til sølu sum reservadeilir.
Tlf. 315713 eftir kl. 17

TOYOTA CARINA II
1.8 GLI, árg. 87. Hevur ikki plátur, men koyrir væl. Til sølu sum eykalutir.
Tlf. 251197, Argir

HVÍTUR FORD ESCORT
1.6 blýfríur, st.car frá 92. Ring og gev boð.
Tlf. 229933/314321

MITSUBISHI GALANT
1.8 TD, árg. 90, sýnaður mai 2003, til sølu.
Tlf. 229830 ella 210525

NISSAN SUNNY 1.4 LX
árg. 89 við flaguspælara og sýnaður í januar mánaða 04. Til sølu fyri kr. 16.000,-
Tlf. 212223

TOYOTA CAMRY
árg. 88-89, hevur ongar plátur, men koyrir væl. Krevur ábøtur.
Tlf. 318238

CITROEN SAXO
í sera góðum standi til sølu um hóskandi boð fæst.
Ring 311526, helst um kvøldið

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør ❑ Amboð ❑ Arbeiði
❑ Barnaansing ❑ Barnaútgerð ❑ Bátaútgerð
❑ Bingo ❑ Brævaskifti ❑ Burturm./funnið
❑ Býli ❑ Bøkur ❑ Dansur
❑ Dýr ❑ Fundir ❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv ❑ Lutaseðlar ❑ Leikur
❑ Matur ❑ Pløgg ❑ Samband
❑ Súklur ❑ Teldur ❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp ❑ Ymiskt ❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar. Sosialurin tekur ongan ábyrgd av møguligum villum.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……...

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki

HEILÁRSDEKK Á FELGUM
4 heilársdekk á felgum bíliga til solu til Ford Fiesta diesel, brúkt eitt ár.
Tlf. 447794

FORD MONDEO 2.0
nýsýnaður árg. 95 til sølu til hægstbjóðandi.
Tlf. 252072

SPORTFELGUR
v/ summardekkum 8" x16 til Jeep til sølu, eru sum nýggjar. Prísur 7.000,- Nýprísur: 12.000,-
Tlf. 282375

DIESELBILUR TIL SØLU
árg. 88, 115.000 km, sýnaður 12/2003 ella í býti við 4x4!
Tlf. 503716

BMW 325 TD
til sølu, árg. 88, km 115.000, sýnaður 12/2003 ella í býti við 4x4!
Tlf. 220955

HVÍTUR VW POLO
diesel árg. 99, koyrt 90.000 km, í sera góðum standi. Bilurin hevur anhangara krók.
Tlf. 448595/263401

NISSAN MICRA 1.2
aut. gear, koyrt 80.000 km, árg. 90, prísur 2.000,- til sølu sum eykalutir.
Tlf. 211134/422265

TOYOTA CAMRY
árg. 87 til sølu, verið til sýn, bert smávegis brek, til sølu fyri kr. 5.000,00.
Tlf. 423529/265571

BMW 525 TDS
143 HK, 6 cyl. diesel, árg. 07/1994, koyrt 174.000 km. Bilurin er í góðum standi.
Áhugað ringið 216903

TIL SØLU
VW Passat Diesel, 4 pikadekk á felgu fylgja við, nýsýnaður, árg. 87, um hóskandi boð fæst.
Tlf. 421211/227091

TOYOTA CAMRY 1.8
árg. 5/88, til sølu fyri 12.000 kr.
Tlf. 448614/218614

NÝSÝNAÐUR
Renault 1.9 árg. 95, koyrt 109.000 km til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 522832

PEUGEOT 106 GTI
er til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 517656

RENAULT 1.9 GTS TIL SØLU
vegna keyp av nýggjum bili. Gráur - Bensin - árgangur 1989. Sýnaður 21-01-2004 Í góðum standi. Prísuppskot 12.000 kr. Klárur at avheinta. Áhugað ring til.
Tlf. 211636

HONDA ACCORD
árg. 87, til sølu fyri 5.000,-
Tlf. 223494 aftaná kl. 15.30

TOYOTA CAMRY 2.0 GLI
árg. 1991, nýsýnaður. Yamaha FZ 750, árg. 91, km 44.000, í sera góðum standi.
Tlf. 215291

Amboð

TREDAL VOGNAR
Góðir og snøggir vognar við spiralfjaðrum, kunnu síggjast á heimasíðu: www.tredal.no
Tlf. 218101, Velbastað

VIÐFESTIVOGNUR TIL SØLU
Ein Jecote viðfestivognur árg. 86 til sølu. Lastar uml. 600 kg. er í hampuligum standi. Gev eitt boð.
Tlf. 218101, Velbastað

Arbeiði

MAÐUR SØKIST
at dríva 10 mannafar á várróðrinum.
Tlf. 582040

ALT
snikkara- og timburarbeiði verður gjørt, stórt og smátt, bíligt og gott.
J. P. Træsmið, tlf. 583444

ALT
timbur- og snikkaraumvælingar verður gjørt, innan og uttandura.
tlf. 212700

ARBEIÐI SØKIST
20 ára gomul genta søkir vaskiarbeiði ella annað arb. seinnapart. Vinarliga ring
tlf. 255998/216717

VASKIARBEIÐI YNSKIST
20 ára gomul genta ynskir vaskiarbeiði á fyritøku eftir skúlatíð. Vinarliga ring
tlf. 316992

Barnaansing

KANN NAKAR ANSA MÆR?
Eg eri ein átta mánaðar gamal beiggi í Havn. Eg havi brúk fyri dagrøkt av og á, er onkur, ið kann ansa mær?
507671

Barnaútgerð

TIL SØLU
2 høgir barnastólar við pútum í, til sølu fyri 400,- kr. stk.
Tlf. 448554/266338

TIL SØLU
Skrástólur til sølu fyri 250,- kr. sum nýggjur.
Tlf. 314600 ella 252711

TVILLINGA KLAPPVOGNUR
setrini kunnu leggjast niður hvør sær. Við regnslagi, 200,- kr.
Ring 225539

PUSLIBORÐ
við skuffum og baðikari til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 212471

TIL SØLU
Tveir bilstólar, 0-13 kg, til sølu fyri 200 kr. stk. Keyptir í FK.
Tlf. 448330

TIL SØLU
Myrkabláur Trille tvíburavognur við lift, selum, regnslagi og lufthjólum til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 448330

COMBIVOGNUR/STÓLUR
av merkinum »Firkon« bláur og hvítur, lítið brúktur, sera væl viðfarin, selist fyri 1.000,- Systkinasetur kann fáast fyri 100,-
Tlf. 448595/263401

MYRKABLÁUR
Brio barnavognur, bert nýttur til eitt barn, selist saman við fluguneti, regnslagi, puslitasku, dýnu og kodda fyri kr. 2.700,- Systkinasetur kann fylgja við.
Tlf. 424554

BARNAVOGNUR
Grønur Odder barnavognur í góðum standi selist saman við regnslagi og puslitasku fyri kr. 650,-
Tlf. 424554

TIL SØLU
Ein sera vælhildin Brio babylift, ráhvít og vínreyð ternut við madrassu til sølu. Ring á
tlf. 319888/253273

Bátaútgerð

BÁTAMOTORUR TIL SØLU
Leyland motorur 29 HK. til sølu. Stevnirør, skrúva og aksul fylgir við.
Tlf. 228371

TIL SØLU
Tvær automatiskar svenskar snellur.
Ring 361502/361362

»VÍKINGUR«
FD 109 til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 448195/218195

10-MANNAFAR
við 68 HK MWM til sølu fyri hægsta boð. Línuspæl og línurenna eru í bátinum.
Tlf. 220205

TIL SØLU
Vælbygt 7-mannafar við 14 HK Johnson páhangara.
Tlf. 741225

TIL SØLU
Fiskiloyvi 5B góð 18 m3.
Tlf. 321225/211232

TIL SØLU
Lorenz LCD XT MK-11 10" farvu kortplottari við GPS antennu.
Tlf. 251866

TIL SØLU
14 tons útróðrarbátur klárur til fiskarí, hevur alla útgerð + fiski- og bankaloyvi.
Tlf. 220584

TIL SØLU
3 heilautomat. Vágasnellur og eitt Bourg Waerner gear 3:1 til sølu.
Tlf. 221519

MOTORUR TIL SØLU
Ein Volvo Penta Tamd 61. Fóðring farin, hevur koyrt 26 tús. tímar.
Tlf. 443091

RUSTFRÍTT
vinkulspæl (Vágaspæl) til sølu fyri 15.000 kr.
Tlf. 422572/212572

Bingo

BINGO
verður í Felagslonini í Fuglafirði, hóskvøldið 12. februar kl. 19.30.
Eldrafelagið Borgin

KAGGIN
Gott bingo verður friggjakvøldið 13. februar kl. 20.00. Vinningar m.a. føstulávintskurvar og gávukort, 6. og 12. spæl gávukort á 1.000,- Burturlutað verður m.a. 2 gávukort á 500,- og 3 á 1000 kr. Bingola og eykaspæl.
Kaggin

SUÐUROYINGAR
Gott bingo verður í Framtíðini onskvøldið 11. februar kl. 19.30. Full pláta 300 kr. 10 vinningar á lutaseðli, m.a. tvær ferðir 500 kr. Drigið verður millum spølini.
K.F.U.M. Skótarnir

BASARUR
Basarur verður í Glæmuni í Kvívík 9. mai 2004.
Glæman, Skótarnir og kór

PÁSKAREGGJATOMBOLA
við 400 páskareggjum verður í Glæmuni í Kvívík sunnudagin 14. mars kl. 16.00. Øll eru hjartaliga vælkomin.
KFUM skótarnir í Kvívík

Bøkur

HEY SJÚKRASYSTRA-LESANDI 2004
Allar bøkurnar til 1. lestrarhálvu til sølu.
Tlf. 223779

Burturm. /funnið

ER DER NOGEN
der har fundet min mobil tlf. Siemens M-40. Den er tabt i Hoyvík nytársaften.
Tlf. 311413 efter kl. 16

ARMLEINKJA BURTURMIST!
Hevur nakar funnið mína silvur armleinkju við smáum perlum? Møguliga havi eg mist hana á veg frá Hornahúsinum í Havn og heim í býin, vikuskifti 17. jan. Armleinkjan hevur stóran týdning fyri meg, so um tú hevur funnið hana, vinarliga ring ella SMS´a til mín á
tlf. 256487

NOKIA 6510
telefon burturmist frá skúlanum í Hoydølum niðan til bussteðgiplássið á Vegnum Langa.
Tlf. 312874

HEVUR TÚ MIST GUITARIN Í HAVN
Guitari í hylki, funnin í miðbýnum í Havn 24. jan.
Tlf. 315653

Býli

KAMAR Í HAVN TIL LEIGU
Stórt ljóst kamar á Villingadalsvegi verður útleiga til friðaliga, ikki roykjandi gentu. Køkur og baðirúm verður at deila við eina aðra gentu. Ring eftir kl. 18 føroyska tíð ella send sms.
Tlf. 0045 97481118, SMS 0045-60930306

HØLI TIL LEIGU
Lítil íbúð verður leigað út sum høli til kontór ella annað. Hølini liggja næstan mitt í býnum. Prísurin er 3.500,- pr mðr. uttan ljós og hita.
Tlf. 219383

ÍBÚÐ Í KBH
Íbúð í Keypmannahavn fyribils til leigu í 2 mánaðir. 63 fermetra stór. Prísur 5.500 pr. mánað + 1 mánað depositum.
ibud@jogvan.com

KAMAR TIL LEIGU
Gott kamar, við atgongd til køk og bað, til leigu til fólk sum ikki roykir.
Tlf. 217300

HÚS Í KEYPMANNAHAVN
til sølu – sera vælhildin – 2 hæddir, 2 kømur, køk, stova, baðirúm, 89 fermetrar við hava og úthúsi. Liggur í sera barnavinarligum umhvørvi. Ringið
0045 51662262 aftaná kl. 14

VIT SÓKNAST
eftir einari íbúð í Keypmannahavn til styttri ella longri leigumál. Vinarliga ring
tlf. 509999

ÍBÚÐ Í HAVN TIL FRAMLEIGU
í 1 ár, frá 1. mars 04 til 1. mars 05. Íbúðin liggur mitt í býnum. Stova/køkur í einum, 1 kamar og baðiverilsi. Ert tú eitt friðarligt, edrúiligt fólk og ikki roykjari, so ring á
tlf. 229581 millum kl. 17-18.30

HØLIR Í TÓRSHAVN TIL LEIGU
Hølir 96 fermetrar ella 196 fermetrar til leigu. Vælegnað til nógv endamál.
Tlf. 215609

HJÆLP!
24 árig mor søger lejlighed i Torshavn hurtigst muligt! Ryger og drikker ikke.
Ring 261622/311601

ÍBÚÐ Í HAVN TIL LEIGU
Góð íbúð Havn til leigu. 90 fermetrar, gongd, køk, stova, bað/toilet og 2 kømur. leiga: 6500 um mðr við ljós og hita
Skriva til Futalag2000@yahoo.dk

UM NAKAR HEVUR
eini hús í Sørvági til leigu frá juni/juli 04 og 1 til 2 ár fram, so vinarliga ring á
tlf. 442169 eftir kl. 18

BÝLI YNSKIST TIL LEIGU
Friðarligur, fittur, ungur drongur søkir kamar ella lítla íbúð í Havn. Havi fast arbeiði. Gjaldi til tíðina!
Tlf. 262184